

24.5.2023

A9-0184/395

Amandman 395

Jorge Buxadé Villalba

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

Lara Wolters

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Prijedlog direktive

Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(7) Ciljevi održivog razvoja Ujedinjenih naroda⁸³, koje su 2015. prihvatile sve države članice Ujedinjenih naroda, uključuju ciljeve promicanja kontinuiranog, uključivog i održivog gospodarskog rasta. Unija si je kao cilj postavila ostvarenje UN-ovih ciljeva održivog razvoja. Privatni sektor pridonosi tim ciljevima.

Briše se.

83

https://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=S.

Or. es

Amandman 396
Jorge Buxadé Villalba
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće
Lara Wolters
Dužna pažnja za održivo poslovanje
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Prijedlog direktive
Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(22) Kako bi se odrazila prioritetna područja međunarodnog djelovanja usmjerena na rješavanje pitanja ljudskih prava i okoliša, odabir sektora s velikim učinkom za potrebe ove Direktive trebao bi se temeljiti na postojećim sektorskim smjernicama OECD-a o postupanju uz **dužnu pažnju. Za potrebe ove Direktive sljedeći sektori trebali bi se smatrati sektorima s velikim učinkom: proizvodnja tekstila, kože i srodnih proizvoda (uključujući obuću) te trgovina na veliko tekstilom, odjećom i obućom; poljoprivreda, šumarstvo, ribarstvo (uključujući akvakulturu), proizvodnja prehrambenih proizvoda i trgovina na veliko poljoprivrednim sirovinama, živim životinjama, drvom, hranom i pićima; vađenje mineralnih resursa neovisno o tome gdje se vade (uključujući sirovu naftu, prirodni plin, ugljen, lignit, metale i metalne rude, kao i sve ostale nemetalne minerale i rudarske proizvode), proizvodnja metala, ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda i gotovih metalnih proizvoda (osim strojeva i opreme) te trgovina na veliko mineralnim resursima, osnovnim i intermedijarnim mineralnim proizvodima (uključujući metale i metalne rude, građevne materijale, goriva, kemikalije i druge intermedijarne proizvode).** Kad je riječ o financijskom sektoru, zbog njegovih specifičnosti,

(22) Kako bi se odrazila prioritetna područja međunarodnog djelovanja usmjerena na rješavanje pitanja ljudskih prava i okoliša, odabir sektora s velikim učinkom za potrebe ove Direktive trebao bi se temeljiti na postojećim sektorskim smjernicama OECD-a o postupanju uz **dužnu pažnju.** Kad je riječ o financijskom sektoru, zbog njegovih specifičnosti, posebno u pogledu lanca vrijednosti i ponuđenih usluga, čak i ako je obuhvaćen sektorskim smjernicama OECD-a, ne bi se trebao ubrajati u sektore s velikim učinkom koji su obuhvaćeni ovom Direktivom. Istodobno bi u tom sektoru trebalo osigurati širu obuhvaćenost stvarnih i potencijalnih negativnih učinaka uključivanjem vrlo velikih poduzeća u područje primjene, a to se odnosi na regulirana financijska poduzeća, čak i ako nemaju pravni oblik društva s ograničenom odgovornošću.

posebno u pogledu lanca vrijednosti i ponuđenih usluga, čak i ako je obuhvaćen sektorskim smjernicama OECD-a, ne bi se trebao ubrajati u sektore s velikim učinkom koji su obuhvaćeni ovom Direktivom. Istodobno bi u tom sektoru trebalo osigurati širu obuhvaćenost stvarnih i potencijalnih negativnih učinaka uključivanjem vrlo velikih poduzeća u područje primjene, a to se odnosi na regulirana financijska poduzeća, čak i ako nemaju pravni oblik društva s ograničenom odgovornošću.

Or. es

24.5.2023

A9-0184/397

Amandman 397

Jorge Buxadé Villalba

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

Lara Wolters

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Prijedlog direktive

Članak 2. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ova se Direktiva primjenjuje na poduzeća koja su osnovana u skladu sa zakonodavstvom države članice i koja ispunjavaju jedan od sljedećih uvjeta:

Izmjena

1. Ova se Direktiva primjenjuje na poduzeća koja su osnovana u skladu sa zakonodavstvom države članice ***na njihove djelatnosti izvan Unije*** i koja ispunjavaju jedan od sljedećih uvjeta:

Or. es

24.5.2023

A9-0184/398

Amandman 398

Jorge Buxadé Villalba

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

Lara Wolters

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Prijedlog direktive

Članak 2. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a Ova se Direktiva također primjenjuje na udruge, zaklade, neprofitne organizacije i nevladine organizacije koje primaju bilo kakvu pomoć ili sredstva, bespovratna ili ne, iz europskih, državnih, regionalnih ili lokalnih fondova, bez ograničenja u pogledu iznosa, broja zaposlenika ili financijskih rezultata.

Or. es

24.5.2023

A9-0184/399

Amandman 399

Jorge Buxadé Villalba

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

Lara Wolters

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Prijedlog direktive

Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Za potrebe stavka 1. broj zaposlenika s nepunim radnim vremenom izračunava se na osnovi ekvivalenta punog radnog vremena. **Radnici zaposleni kod poduzeća za privremeno zapošljavanje uključuju se u izračun broja zaposlenika na isti način kao da su izravno zaposleni u poduzeću tijekom istog razdoblja.**

Izmjena

3. Za potrebe stavka 1. broj zaposlenika s nepunim radnim vremenom izračunava se na osnovi ekvivalenta punog radnog vremena, **osim za poduzeća u primarnom (poljoprivreda, šumarstvo, ribarstvo (uključujući akvakulturu), proizvodnja hrane i trgovina na veliko poljoprivrednim sirovinama, živim životinjama, drvom, hranom i pićima) ili tercijarnom sektoru (ugostiteljstvo i turizam).**

Or. es

Amandman 400
Jorge Buxadé Villalba
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće
Lara Wolters
Dužna pažnja za održivo poslovanje
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(g) „lanac vrijednosti” **znači djelatnosti povezane s proizvodnjom robe ili pružanjem usluga koje obavlja poduzeće, uključujući razvoj proizvoda ili usluge te upotrebu i odlaganje proizvoda, kao i povezane aktivnosti uvriježenih poslovnih odnosa poduzeća na početku i na kraju lanca.** U pogledu poduzeća u smislu točke (a) podtočke iv., „lanac vrijednosti” u odnosu na pružanje tih posebnih usluga uključuje samo aktivnosti klijenata koji primaju takav zajam, kredit i druge financijske usluge te drugih poduzeća koja pripadaju istoj grupi čije su djelatnosti povezane s predmetnim ugovorom. Lanac vrijednosti takvih reguliranih financijskih društava ne obuhvaća MSP-ove koji primaju zajmove, kredite, financiranje, osiguranje ili reosiguranje takvih subjekata;

(g) „lanac vrijednosti” **za potrebe ove Direktive** znači djelatnosti povezane s proizvodnjom robe ili pružanjem usluga koje obavlja poduzeće, uključujući razvoj proizvoda ili usluge, kao i aktivnosti **u vezi s poslovnim odnosima poduzeća u prethodnim fazama.** U pogledu poduzeća u smislu točke (a) podtočke iv., „lanac vrijednosti” u odnosu na pružanje tih posebnih usluga uključuje samo aktivnosti klijenata koji primaju takav zajam, kredit i druge financijske usluge te drugih poduzeća koja pripadaju istoj grupi čije su djelatnosti povezane s predmetnim ugovorom. Lanac vrijednosti takvih reguliranih financijskih društava ne obuhvaća MSP-ove koji primaju zajmove, kredite, financiranje, osiguranje ili reosiguranje takvih subjekata;

Or. es

24.5.2023

A9-0184/401

Amandman 401

Jorge Buxadé Villalba

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Izvješće

Lara Wolters

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Prijedlog direktive

Članak 3. – stavak 1. – točka n

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(n) „dionici” znači zaposlenici poduzeća, zaposlenici njegovih društava kćeri i *drugi pojedinci, skupine, zajednice ili subjekti na čija prava ili interese utječu ili bi mogli utjecati proizvodi, usluge i poslovanje tog poduzeća, njegovih društava kćeri i njegovih poslovnih odnosa;*

(n) „dionici” znači zaposlenici poduzeća, zaposlenici njegovih društava kćeri i *druge organizacije koje zastupaju relevantne interese povezane s predmetom ove Direktive;*

Or. es